

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1975)

**Vorwort:** Prólogo  
**Autor:** Martin, Eric

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PRÓLOGO

Este Informe es la relación de la intensa actividad desplegada por el CICR durante el año 1975 en los cinco continentes.

Hemos tratado de animar el texto, de hacerlo vivo, de facilitar su lectura sin alterar la exactitud de los hechos que en el mismo se relatan.

Deseamos que nuestros lectores hallen en estas páginas materia para persuadirlos de la importancia de nuestra acción y de los resultados favorables obtenidos en numerosas circunstancias. Se darán cuenta de la amplitud y de la diversidad de nuestros compromisos, de las dificultades halladas, de la urgencia de las decisiones que hay que tomar y de las responsabilidades que tienen que asumir nuestra Institución y sus delegados.

Nuestra casa se encuentra constantemente en estado de «alto, quién vive», y el año a que se refiere este Informe fue rico en acontecimientos, en conflictos y en tensiones políticas. Se reprocha a veces al CICR que envuelve su acción en cierto misterio. Se observa tal discreción en interés de las víctimas. La lectura del presente Informe proporcionará materia suficiente para satisfacer a los que deseen tener una visión de conjunto de nuestras actividades.

\*  
\* \*

Nuestra Agencia Central de Informaciones tiene que realizar una gran labor tras cada conflicto que da lugar a un desplazamiento de población. El cometido de este departamento del CICR es esencial en todos los lugares en que haya refugiados, familias dispersadas, mensajes que entregar y desaparecidos que buscar; en sus archivos se aprietan clasificadas 49 millones de fichas, testimonios de una intensa actividad más que centenaria.

Nuestra acción en favor de los detenidos políticos se sigue desarrollando. Nuestra experiencia se amplía, pero también crecen las dificultades: no siempre hallamos, por parte de los Gobiernos, las facilidades que tendríamos derecho a esperar, para que nuestra acción sea eficaz. Sin embargo, los resultados obtenidos nos animan a proseguir, aunque no podamos estar presentes en todas partes en donde hay prisioneros políticos. Las condiciones de existencia de aquellos a los que visitamos se mejoran muy frecuentemente a consecuencia de nuestras visitas y de los informes que enviamos a las autoridades competentes, que tienen en cuenta nuestras observaciones.

El CICR lleva a cabo una labor metódica para aproximarse más a las Sociedades nacionales y comprender sus problemas. Por medio de ellas puede difundir los principios del derecho humanitario y de los Convenios de Ginebra, pues si no se hace llegar el mensaje a los medios interesados, como escuelas, universidades y ejércitos, los principios de la Cruz Roja no se comunican y permanecen ignorados en los cajones de las cancillerías.

El desarrollo del derecho humanitario es una de nuestras preocupaciones esenciales. Esperamos mucho del tercer período de sesiones de la Conferencia Diplomática, que examina los Protocolos adicionales de los Convenios de Ginebra de 1949. Los resultados obtenidos el año pasado autorizan tal esperanza.

Para cumplir sus tareas, el CICR tiene que poder contar con el apoyo moral y material de la comunidad internacional, de los Gobiernos y de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja. Toda nueva acción plantea problemas financieros y mientras éstos no estén resueltos, mientras no se cubra el presupuesto, la empresa queda en tela de juicio y no puede desarrollarse como debería. Deseamos que la colecta de fondos que se efectúa actualmente encuentre eco favorable para permitirnos proseguir nuestras actividades.

El año último apareció un estudio importante dedicado a la situación de la Cruz Roja en el mundo, a su organización, a su radio de acción y a su futuro. El movimiento de la Cruz Roja se ha entregado a un examen metódico y profundo, confiado a una personalidad canadiense, el señor Donald Tansley. Este informe se presenta en forma de un «orden del día» sometido al estudio, a la apreciación y a las deliberaciones de la Cruz Roja Internacional. Para que esta obra sea útil, es indispensable que tal examen conduzca a una toma de conciencia del cometido que la Cruz Roja se propone tener en el mundo de hoy.

Este documento es actualmente objeto de estudio en el CICR, en la Liga de Sociedades de la Cruz Roja y en las Sociedades nacionales, y será posteriormente objeto de un debate general, en Bucarest, el año 1977, en la próxima Conferencia Internacional de la Cruz Roja.

No dudamos que, gracias al Informe de actividad que ahora sometemos a los lectores, serán mejor conocidos el cometido indispensable y la acción específica del CICR.

Eric Martin  
Presidente del CICR.





